

ទីតាំងសម្អាតនៅ Delta Marine Industries



ទីតាំងសម្អាតនៅ Delta Marine Industries

មតិយោបល់ដែលបានទទួលយកពី៖

ថ្ងៃទី 18 ខែវិច្ឆិកា វេលាម៉ោង 12:00
កណ្តាលអាធ្រាត្រ ឆ្នាំ 2024 -
ថ្ងៃទី 16 ខែមករា វេលាម៉ោង 11:59
យប់ ឆ្នាំ 2025

ដាក់បញ្ជូនមតិយោបល់៖

អនឡាញ៖

go.ecology.wa.gov/DeltaMarine-Comment

តាមប្រៃសណីយ៍៖

Cliff Nale, Site Manager
PO Box 330316
Shoreline, WA 98133-9716
ទូរសព្ទលេខ៖ (425) 725-0438
អ៊ីមែល៖ Cliff.Nale@ecy.wa.gov

ការពិនិត្យឯកសារ៖

go.ecology.wa.gov/DeltaMarine

Seattle Public Library
South Park Branch
8604 8th Ave S.
Seattle, WA 98108
ទូរសព្ទលេខ៖ (206) 615-1688

ព័ត៌មានអំពីការដ្ឋាន៖

លេខសម្គាល់ទីតាំងការដ្ឋាន៖
22978975
លេខសម្គាល់នៃការសម្អាតទីតាំង៖
15503

ទំនាក់ទំនងផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ៖

Augie Nuszer
អ្នកឯកទេសផ្នែកផ្សព្វផ្សាយ
LDW@ecy.wa.gov
ទូរសព្ទលេខ៖ (425) 533-5537

ឯកសារត្រៀមរួចរាល់ដើម្បីពិនិត្យ និងផ្តល់មតិយោបល់ជាសាធារណៈ

ក្រសួង Department of Ecology (Ecology) បានចរចាពិភាក្សាព្រៀងស្របច្បាប់មួយ ហៅថាបទបញ្ជាដែលបានព្រមព្រៀង (Agreed Order) ជាមួយក្រុមហ៊ុន 1608 S 96th St. LLC និងក្រុមហ៊ុន Desimone Trusts ដែលបច្ចុប្បន្នបានកំណត់អត្តសញ្ញាណបុគ្គលដែលមានសក្តានុពលត្រូវទទួលខុសត្រូវ (Potentially Liable Persons, PLP) សម្រាប់ទីតាំងសម្អាត Delta Marine Industries ដែលស្ថិតនៅក្បែរផ្លូវ 1608 S 96th Street និងផ្លូវ 1801 S 93rd Street ក្នុងទីក្រុង Seattle។ ការចេញបញ្ជាដែលបានយល់ព្រមតម្រូវឱ្យអ្នកទទួលខុសត្រូវ PLPs ដោះស្រាយបញ្ហាការចម្លងរោគនៅទីតាំង។ យើងចង់ឱ្យអ្នកផ្តល់មតិយោបល់អំពីឯកសារខាងក្រោម៖

- **បទបញ្ជាដែលបានព្រមព្រៀង៖** ឯកសារផ្លូវច្បាប់ដែលតម្រូវឱ្យក្រុមហ៊ុន 1608 96th St. LLC និងក្រុមហ៊ុន Desimone Trusts ស៊ើបអង្កេតពីលក្ខខណ្ឌបរិស្ថាន និងបញ្ចប់ការស៊ើបអង្កេតដើម្បីកែលម្អ (RI, Remedial Investigation) ការសិក្សាលទ្ធភាព (FS, Feasibility Study) និងសេចក្តីព្រាងស្តីពីផែនការសកម្មភាពសម្អាត (dCAP, draft Cleanup Action Plan)។
- **ផែនការចូលរួមសាធារណៈ៖** ពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលក្រសួងបរិស្ថាន (Ecology) នឹងជូនដំណឹងដល់សហគមន៍អំពីសកម្មភាពទីតាំង និងវិធីចូលរួម។

មានសំណួរដែរឬទេ? ចូលរួមជាមួយពួកយើងនៅម៉ោងធ្វើការរបស់ការិយាល័យសហគមន៍របស់យើង!

ចូលរួមក្នុងអំឡុងពេលព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍ដែលមានរយៈពេលពីរម៉ោងសម្រាប់អាហារ និងកិច្ចសន្ទនាអំពីទីតាំងសម្អាតនេះ។ សេវាកម្មប្រែប្រួលយ៉ាងឆាប់រហ័ស អាចរកបានជាភាសាអេស្ប៉ាញ ភាសាចិន ភាសារៀកណាម និងភាសាខ្មែរ។ ស្វាគមន៍មនុស្សគ្រប់វ័យទាំងអស់!

ថ្ងៃពុធ ទី 20 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2024
(វេលាម៉ោង 4:00 ល្ងាច - ម៉ោង 6:00 ល្ងាច)

មកផ្តល់៖
Seattle Public Library – South Park Branch
8604 8th Ave S., Seattle WA 98108



សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីភាសា សូមមើលទំព័រ 4 →

កម្មវិធីសម្អាតសារជាតិពុល

ការស៊ើបអង្កេតផ្នែកបរិស្ថាន រួមទាំងការយកសំណាកលើផ្ទៃរដ្ឋ និងការពិនិត្យមើលការប្រើប្រាស់ដីជាប្រវត្តិសាស្ត្រ បានកំណត់អត្តសញ្ញាណសារធាតុកខ្វក់នៅក្នុងដី ទឹកក្រោមដី និងចាប់យកដីល្បាប់នៃអាងស្តុកទឹក។ វត្តមាននៃលោហៈ អ៊ីដ្រូកាបូនប្រេងឥន្ធនៈ និងសារធាតុគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងទៀតត្រូវបានបញ្ជាក់នៅលើ និងក្រោមទីតាំង។

ការបំពុល

ការស៊ើបអង្កេតក្នុងឆ្នាំ 2019 និង 2021 បានរកឃើញសារធាតុបំពុលដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ក្នុងចំណោមក្រោមនៅទីតាំងផ្សេងៗ៖

ការបំពុលដី: អាសេនិច កាឌីយ៉ូម សំណ តាល្យូម និង អ៊ីដ្រូកាបូនអារូម៉ាទិចប្លូលីស៊ីក្លិច (polycyclic aromatic hydrocarbons, PAH)

ការបំពុលទឹកក្រោមដី: អ៊ីដ្រូកាបូនប្រេងឥន្ធនៈ: អង់ទីម៉ន អាសេនិច សំណ និង PAH

ការបំពុលចំហាយដី: អ៊ីដ្រូកាបូនប្រេងឥន្ធនៈ: និងសមាសធាតុសរីរាង្គដែលងាយនឹងបង្កគ្រោះថ្នាក់ (volatile organic compounds, VOC)

ដំណើរការសម្អាតរបស់ក្រសួង Ecology

ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងសារធាតុពុលកំរូ (Model Toxics Control Act, [MTCA](#)¹) គឺជាបទបញ្ជាស្តីពីការសម្អាតបរិស្ថានរបស់រដ្ឋ Washington។ ច្បាប់នេះផ្តល់លក្ខខណ្ឌគម្រូវសម្រាប់ការសម្អាតទីតាំងដែលមានការបំពុល និងកំណត់ស្តង់ដារ ដែលការពារសុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន។ ក្រសួង Ecology អនុវត្ត [ដំណើរការសម្អាត MTCA](#)² និងមើលការខុសត្រូវការសម្អាត។



ដំណើរការសម្អាតផ្លូវការរបស់រដ្ឋ Washington

តើអ្វីនឹងកើតឡើងបន្ទាប់?

ក្រសួងបរិស្ថាន (Ecology) នឹងកិច្ចការពារលើមតិយោបល់ទាំងអស់ដែលទទួលបាននៅអំឡុងពេលផ្តល់មតិជាសាធារណៈនេះ ហើយអាចធ្វើការផ្លាស់ប្តូរបទបញ្ជាដែលយល់ព្រម (Agreed Order) ឬផែនការការចូលរួមជាសាធារណៈ។ ប្រសិនបើឯកសារគម្រូវឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរសំខាន់ៗ យើងនឹងមានរយៈពេលនៃការផ្តល់មតិយោបល់ជាសាធារណៈមួយផ្សេងទៀត។

ប្រសិនបើមិនមានការផ្លាស់ប្តូរសំខាន់ៗទេនោះ ក្រសួង Ecology នឹងសម្រេចយកឯកសារនេះ។ PUP នឹងបន្តការស៊ើបអង្កេតកែលម្អ ការសិក្សាលទ្ធភាព និងសេចក្តីព្រាងស្តីពីផែនការសកម្មភាពសម្អាត។

ជំហាននីមួយៗនៃជំហានទាំងនោះ នឹងត្រូវឱ្យមានរយៈពេលបញ្ចេញមតិជាសាធារណៈ។ ក្រាហ្វិកខាងលើនេះបង្ហាញពីដំណាក់កាលផ្សេងៗនៃការសម្អាត។ ពេលខ្លះមានដំណាក់កាលជាច្រើនកើតឡើងនៅក្នុងរយៈពេលបញ្ចេញមតិសាធារណៈមួយ។

¹ <https://ecology.wa.gov/mtca>
² <https://ecology.wa.gov/MTCA-process>

កម្មវិធីសម្អាតសារជាតិពុល

ហេតុអ្វីបានជាទីតាំងនេះមានសារៈសំខាន់

ទីតាំង Delta Marine Industries គឺស្ថិតនៅជាប់នឹងទីតាំង [Lower Duwamish Waterway](#)³ Superfund Site ដែលរួមមានផ្ទៃលាតសន្ធឹងប្រវែង 5 ម៉ាយល៍តាមទន្លេ Duwamish River។ ទីភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថាន (Environmental Protection Agency, EPA) សហរដ្ឋអាមេរិកបានបន្ថែមទីតាំង [LDW Superfund Site](#)⁴ ទៅក្នុងបញ្ជីអាទិភាពជាតិរបស់ Superfund នៅក្នុងឆ្នាំ 2001។ ក្រសួង Ecology កំពុងធ្វើការដើម្បីបញ្ឈប់ប្រកាត់បន្ថយសក្តានុពលប្រកាត់បំពុលទៅកាន់ការដ្ឋាន LDW Superfund Site ជាការខិតខំប្រឹងប្រែងដែលស្គាល់ថាជា “[ការគ្រប់គ្រងប្រភព](#)”⁵ ដើម្បីឱ្យ EPA អាចបន្តការសម្អាតដ៏ល្អបំផុតក្នុងទន្លេបាន។



ទិដ្ឋភាពនៃទន្លេ Lower Duwamish Waterway

ព័ត៌មានអំពីភាសា

Español

Si desea obtener una copia de esta información en español, visite nuestra página web (go.ecology.wa.gov/DeltaMarine) o comuníquese con el Seattle Public Library’s South Park Branch (8604 8th Ave S. Seattle) por teléfono al (360)742-1554 o por correo electrónico a preguntas@ecy.wa.gov.

中文

您可以访问我们的网站查看这条信息的中文版本(go.ecology.wa.gov/DeltaMarine), 或前往位于 8604 8th Ave S. Seattle 的西雅图公共图书馆南公园分馆(Seattle Public Library South Park Branch), 也可致电(425) 229-3683, 或发送电子邮件至sunny.becker@ecy.wa.gov.

Tiếng Việt

Quý vị có thể xem bản sao thông tin này bằng Tiếng Việt bằng cách truy cập trang web của chúng tôi (go.ecology.wa.gov/DeltaMarine) hoặc ghé thăm Chi Nhánh South Park của Thư Viện Công Cộng Seattle (Seattle Public Library) (8604 8th Ave S. Seattle), gọi số (360) 790-4730 hoặc gửi email đến địa chỉ liem.nguyen@ecy.wa.gov.

ភាសាខ្មែរ

អ្នកអាចមើលច្បាប់ចម្លងនៃព័ត៌មាននេះជាភាសាខ្មែរដោយចូលមើលគេហទំព័ររបស់យើង (go.ecology.wa.gov/DeltaMarine) ឬមកកាន់សាខា South Park Branch របស់ Seattle Public Library (8604 8th Ave S. Seattle) ទូរស័ព្ទមកលេខ(425) 533-5537 ឬអ៊ីមែលទៅកាន់ LDW@ecy.wa.gov។

³ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-sites/Lower-Duwamish-Waterway>
⁴ <https://cumulis.epa.gov/supercpad/cursites/csitinfo.cfm?id=1002020>
⁵ <https://ecology.wa.gov/Spills-Cleanup/Contamination-cleanup/Cleanup-sites/Lower-Duwamish-Waterway/Source-control>

Toxics Cleanup Program
PO Box 330316
Shoreline, WA 98133-9716

ទីតាំងសម្ភារនៅ Delta Marine Industries

ឯកសារត្រៀមរួចរាល់ដើម្បីពិនិត្យ និងផ្តល់មតិយោបល់ជាសាធារណៈ:

Información en español incluida (página 4)

有關的信息, 已被翻譯成中文 (第4頁)

Có thông tin bằng tiếng Việt (Trang 4)

ព័ត៌មានជាភាសាខ្មែររួមបញ្ចូល (ទំព័រ 4)

រយៈពេលសម្រាប់ការផ្តល់មតិយោបល់ជាសាធារណៈ:

ថ្ងៃទី 18 ខែវិច្ឆិកា វេលាម៉ោង 12:00 កណ្តាលអាធ្រាត្រ ឆ្នាំ 2024 -

ថ្ងៃទី 16 ខែមករា វេលាម៉ោង 11:59 យប់ ឆ្នាំ 2025

go.ecology.wa.gov/DeltaMarine-Comment

ម៉ោងធ្វើការរបស់ការិយាល័យសហគមន៍ –

សូមមើលទំព័រទី 1 សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត

ថ្ងៃពុធ ទី 20 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2024

ម៉ោង 4:00 ល្ងាច – 6:00 ល្ងាច

go.ecology.wa.gov/DeltaMarine



ផែនទីពិលើអាកាសនៅទីតាំងសម្ភារក្រុមហ៊ុន
Delta Marine Industries

លទ្ធភាពចូលប្រើច្បាប់ស្តីពីជនពិការអាមេរិក (Americans with Disabilities Act, ADA)

ដើម្បីស្នើសុំការសម្របសម្រួលតាមច្បាប់ជនពិការអាមេរិក (Americans with Disabilities Act, ADA) សូមទាក់ទង ឯក្រសួង Ecology តាមទូរស័ព្ទលេខ 425-533-5537 អ៊ីមែល LDW@ecy.wa.gov ឬចូលមើលគេហទំព័រ ecology.wa.gov/Accessibility។ សម្រាប់សេវាបញ្ជូនបន្ត ឬ TTY សូមហៅទូរស័ព្ទទៅលេខ 711 ឬ 877-833-6341។